

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

29

Magyar kötelesség

A közelgő országos választásokra minden választópolgár vegye ki választó-igazolványát.

Temesvár város választó polgárainak igazolványait a járásbírósnál most osztják ki és pedig d. e. 9-12-ig és d. u. 4-7-ig. Fischer táblabíró a 52-es számú szobában az A-K betűt, Fiala Kálmán dr. pedig az 55-ös szobában az I-N betűt, míg Agraru járásbíró a földszint, telekkönyvi hivatal 11. és 12-es számú szobáiban az O-Z betűs választó polgárok választási igazolványait adja ki. Mindenki személyesen tartozik igazolványa átvétele végett jelentkezni és kívánatra köteles személyazonosságát igazolni; e célra legalkalmasabb a piros igazolvány, vagy a múlt évi választási igazolvány.

A községek választói részére a kiszálló bírák a községekben osztják ki az igazolványokat, s így erről a községi előjárásról köteles a választó polgárokat idejében értesíteni.

Minden kisebbségi választó tartsa becsületbeli kötelességének választói igazolványát kivenni, hogy ezzel biztosítsa szavazási jogát. Aki nem gyakorolja szavazati jogát, azt a törvény pénzbüntetéssel sújtja, népe pedig örök időkre megbélyegzi.

A Magyar Párt temesi választási bizottsága

A választási igazolványok kiosztása fokozatosan halad előre, bár a járásbírószék közlése szerint az érdeklődés igen gyér és ismételtlen kéri a választókat, hogy a nagy torlódás elkerülése végett feltétlenül idejében vegyék át az igazolványaikat. Ma a következőképpen kerülnek kiosztásra a választási igazolványok: Fischer táblabíró az 52. szobában kiadja az A, B, C, D, E és U kezdőbetűs, Fiala Kálmán dr. bíró az 55. szobában kiosztja az F, I, J, L és T kezdőbetűs, míg Agraru bíró a telekkönyvi hivatal mellett lévő 11. szobában a H, R, S, Sch, St, Sz kezdőbetűs választók választói igazolványát. A kiosztás mindennap délelőtt kilenctől tizenkettőig és délután négytől hétfig megy végbe.

A Magyar Párt temesi jelöltjei érdekében a következő községekben tartanak választási propagandagyűléseket: Június huszonötödikén este hat órakor Blaskoviestelepen, nyolc órakor Rónácon. Június huszonhatodikán, vasárnapon reggel félkilenc órakor Kissoda, tizkor Bessenyeylep, féltizenkettőkor Giroda, félnégykor Buziás, öt órakor Szinérszeg és hét órakor Végvár lesz soron. Hétfőn, huszonhetedikén este hétkor Medves, kilenc órakor pedig Ujszentés következik. Kedden este hét órakor Majláthfalva, nyolckor Monostor és kilenckor Vinga van soron. Szerdán délelőtt kilenc órakor Gizellafalva, féltizenegykor Babsa, tizenkettőkor Sztancsófalva, délután háromkor Rékás és hatkor Porgány következik. Csütörtök este hét órakor látalja és nyolckor Szigetfalu községében lesz propagandagyűlés. Detta, Aulháza, Nagyszentmiklós és Zsomlya községekben együttes gyűlések lesznek a magyar és sváb jelöltek érdekében.

A választási szabadság igazi megvilágításban

Aradon csak úgy engedélyezik a magyarság gyűléseit, ha a szónokok románra fordított és előzetesen cenzurázott beszédeiket felolvassák — Az ukránok is a kisebbségi blokk listájára szavaznak — Eddig négy lista van Temesben — A nemzeti parasztpárt vasárnap adja be jelölőívét

Temesvár, június 25.

Vaitoianu tábornok, az arad-megyei liberális párt elnöke tegnap délben megérkezett Georgescu János, Aradmegye új prefektusa társaságában Aradra. A tábornok néhány napig marad a városban és a liberális párt aradi választási küzdelmét fogja irányítani. Georgescu prefektus tegnap délután fogadta a tisztviselők küldöttségét, akiknek többek között ezeket mondta:

— Első kötelességem lesz, hogy a közigazgatás megtépett presztízst helyreállítsam és megsértett méltóságát újból a régi színvonalra emeljem.

Elődöm, akiről azt hittem, hogy becsületes, jó és korrekt tisztviselő, korcsmai nivóra züllesztette a megye adminisztrációját.

Az aradi városi tanács felosztására vonatkozólag a prefektus kijelentette tudósítónk előtt, hogy a bebizonyított mulasztások miatt a jelenlegi városi tanács egy pillanatra sem maradhat a helyén. A tanácsot felosztó rendelet legkésőbb hétfőig megérkezik. Ideiglenes bizottságot neveznek ki, melynek elnöke Robu János dr. volt polgármester lesz. A választásokra vonatkozólag hangoztatta az új prefektus, hogy úgy Aradon, mint a megyében a legteljesebb szabadságot engedélyezi valamennyi politikai pártnak.

Szabadság és cenzura

A Magyar Párt aradi tagozata népgyűlés tartására engedélyt kért Filotti Zamfir aradi rendőrprefektustól. A pártvezetőség a kérelem tárgyában azt az értesítést kapta a rendőrprefektustól, hogy csak abban az esetben tartható meg a gyűlés, ha

a szónokok előzetesen román nyelvre lefordítva bemutatják beszédeik pontos szövegét és a beszédeket előzetesen cenzurázzák.

De ha ezeket a feltételeket teljesíti is, csak akkor engedélyezik a gyűléseket, ha a szónokok beszédeiket felolvassák, nehogy eltérhesse az engedélyezett szövegtől. A magyar és német pártok vezetői ebben az ügyben közbenjártak az új prefektusnál, aki azonban eddig még nem adott választ.

Az ukránok velünk

Tornya Gyula dr. szenátor-jelölt a kisebbségi blokkra vonatkozólag a következőket mondta: A kisebbségi listának nemesak vármegyénkben, hanem országos vonatkozásban is jelentős sikert jósolhatok. Dacára a rendelkezésünkre állott rövid időnek, nemesak a Bánságban és Erdélyben sikerült az összes kisebbségekkel a meg egyezést létrehozni, hanem mint értesültem, az

ukrán kisebbség is a mi blokkunk jelével indul a választási harcban.

A csernoviczi, storojineci és radautzi választókerületekben az ukránok a kisebbségi blokk listáján állítottak jelölteket. A radautzi kerületben levő három magyar község lakossága teljes erővel támogatni fogja az ukrán kisebbségi blokk listáját, ami azért is fontos, mert az ottani népeségmegoszlás mellett ez döntő jelentőségű.

Még van remény

A liberális párt végrehajtó bizottsága tegnap Bukarestben ülést tartott, amelyen Bratianu Jonel felolvasta a választási programot, majd rövidesen ismertette a helyzetet. Reámutatott arra, hogy a nemzeti parasztpárt igen jelentékeny politikai személet képvisel, de több megértésre és mérsékletre van szüksége. Mindazonáltal

reméli Bratianu, hogy a választások után létrejön az óhajtott kolaboráció.

Argetoianu szintén kijelentet-

te, hogy a kolaboráció a választások után annál könnyebb lesz, mert akkor már ismeretesebb lesznek az egyes pártok erőviszonyai. Szerinte a miniszterelnök el akarja kerülni azt, hogy a választások lefolytatási módja esetleg akadályos legyen a két párt megegyezésének.

Szabad a közlekedés

A belügyminiszteriumhoz jelentés érkezett arról, hogy egyes helyeken a katonai hatóságok az utazást külön engedélyhez kötik. Duca belügyminiszter táviratilag intézkedett, hogy a közlekedést gátló korlátozást azonnal szüntessék be. A rendeletet az összes közigazgatási hatóságokkal közölték.

A választási elnökök

A központi választási iroda már megejtette a sorsolásokat arra nézve, hogy a temesvári bírói kar sorából ki és melyik választási körzetnél tölti be a választási elnöki tisztiséget. Eszerint az első választási körzet (Banatia tornaterme) elnöke Fischer János táblabíró, a második (kereskedelmi iskola) Miclea György dr. törvényszéki bíró, a harmadik (piarista gimnázium) Fehér Kristóf dr. törvényszéki tanácselnök, a negyedik (zsídó liceum) Feiler Péter törvényszéki bíró, az ötödik (Diaconovici Loga) Racsoy Lehel törvényszéki bíró, a hatodik (Carmen Sylva leánygimnázium) Hermann János dr. törvényszéki tanácselnök, míg a hetedik körzet (siketnéma intézet) választási elnöke Nasturas Leon járásbíró.

Eddig négy lista

Cosma Aurél dr. volt miniszter, a temesi liberális párt elnöke tegnap délben benyújtotta a központi választási irodánál a liberális párt temesi jelölőlistáját. A listán a következők a kamarai választásokra a jelöltjeik: Cosma Aurél dr., Imbroane Avram dr., Kausch Mihály dr., Vespasian Pella dr., Brudariu Adrian, Georgevici Lucian dr., Nistor Demeter dr., Savi Péter, ifj. Cosma Aurél dr. és Tengler Jakab. Egyelőre csak

a kamarai választásokra szóló listát nyújtották be, mert a szenátori listán még némi változás állhat be.

A liberális listával együtt most már négy listát nyújtottak be Temesvárott. A nemzeti párti listát valószínűleg csak vasárnap délben adják be.

Törzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'10'5, Párisban 15'25

Temesvári magánárfolyamok 1927 június 25-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Angol font: 817'00—818'00—816'00, dollár: 167'50—168'00—166'50, dinár: 2'97 külföldi, 3'02 belföldi, 2'90 efect, hollandi forint: 67'60—67'80—66'00, francia frank: 6'60—6'65—6'65, olasz lira: 9'52—9'57—9'60, cseh korona: 5'01—5'03—5'00, osztrák silling: 23'75—23'85—24'00, német márka: 40'10—40'20—40'20, magyar pengő: 29'45—29'55—29'50, svájci frank: 32'45—32'55—32'00.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ökirályságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

Felelős szerkesztő:

VUCHETICH ENDRE Dr.

— A spanyol trónörökös haldoklik. Madridi jelentések szerint Alfonso spanyol trónörökös végórát éli. Halála rendkívül nehéz helyzetbe hozza a dinastiát, mert az uralkodópár másodszülött fia meg siketnéma. Valószínű, hogy a legfiatalabb gyermeket deklarálják trónörökösnek.

— Bernády lemondott a polgármesterségről. Marosvásárhelyről jelentik: Bernády György dr. polgármester tegnap délben benyújtotta lemondását és már el is bucsuzott a városi tisztviselői kartól.

— Negyvennyolcas honvédsírt találtak Szabadfalun. A Szabadfalu község szélén levő Petőfi-emplék közelében ásás közben egy csomó emberi csontot találtak, amely valószínűleg ott eltemetett negyvennyolcas honvédek földi maradványai. Simonics Miksa plébános kezdeményezésére a honvédek csontjait új sírban helyezték el. A sírnál tegnap este hét órakor kegyeletes ünnepség folvlt le. A temesvári magyarság közül számosan vettek részt a szászünnepségen. Simonics Miksa plébános magyar és német nyelven beszédet tartott, majd temesvári és szabadfalusi dalosok gyászénekeket adtak elő.

— Halálozás. Özvegy Pacurariu né, született Stoian Anna tegnap hatvanöt éves korában Girodán meghalt. Holttestét az aradmegyei Soborsinra szállítják és az ottani családi sírboltban helyezik örök nyugalomra. Az elhunytban Pacurariu Emil városi főtisztviselő, a városi temetkezési vállalat ideiglenes vezetője édes anyját gyászolja.

JUGOSZLÁV-TÖRÖK SZÖVETSÉG. Milánóból táviratozzák: A Corriere della Sera tudni véli, hogy Törökország és Jugoszlávia között küszöbön áll a szövetségi szerződés megkötése. A szerződés a Balkánon egész új helyzetet teremtene.

A legjobb férfifehéreművek
utcai és frackinge, hálóingek, pyjamák és reggeli-kabátok.

Fürdőidényre
fürdőruhák, strandkabátok, fürdőfelöltők és fürdősapkák

Szalmakalapok
Habig, Borsalino és Tress-féle fé. fikalapok a legújabb divatformában és színben

Kötöttáru
Pulloverek, harisnyák és nyárikeztűk.

Sportszijak
nyakkendők, vadrágtartók, harisnyakötők, legnagyobb választékban mindenkori a legolcsóbb árban.

WEISMAYR-nál
Temesvár, Belváros.

A legelső bűnvádi feljelentést megtették a Szerb Takarékpénztár igazgatósága ellen

Temesvár, június 25.

A Temesvári Szerb Takarékpénztár fizetésektelensége, mely nem érkezett váratlanul, különösen a betétesek és kisebbségi részvényesek körében óriási elkeseredést váltott ki. A bankhitelezők tegnap értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy megkísérik a takarékpénztár likvidálását. Ennek a munkának a megkezdéséről természetesen szó sem lehet mindaddig, míg az aktívákat meg nem állapítják. Ez a megállapítás nem fog sok időt igénybe venni, mert vagyon alig van. A szomorú jelentés azután az összes hitelezők értekezletére került, akiknek hozzájárulását akarják kérni a felszámolás kimondásához. A békés likvidálás elé szinte leküzdhetetlen akadályok tornyosulnak, mert állítólag a betétesek tízmillió leit kitevő követelésének kielégítésére sincsen fedezet. Ugyancsak nincsen fedezet a részvényesek befizetett részvényösszegeinek visszatérítésére sem. Ez ötmillió lei. Az igazgatóság tagjai

teljes anyagi és büntetőjogi felelősséggel tartoznak és miután eddig nem igen mutatkozott hajlandóság bennük, hogy legalább a kisebb betéteseket teljes követelésük erejéig kielégítsék, nincs remény békés megegyezésre. Az intézet még két hét előtti is fogadott el betéteket, amikor nyilvánvaló volt, hogy már fizetésektelenség. A kis és ezen új betétesek között többen még ma vagy holnap bűntető feljelentést készítenek tenni a Szerb Takarékpénztár igazgatósága ellen annál is inkább, mert a törvény értelmében az igazgatóság köteles lett volna, mikor alaptökéjének fele elveszett, önmaga bejelenteni a fizetésektelenséget és a esőd megnyitását kérni, nem pedig még betéteket is elfogadni.

Lapzárta előtt értesültünk, hogy a bank igazgatósága ellen megtették az első feljelentést. A feljelentő a bukaresti Saturnia részvénytársaság, amelytől a bank bizományban autót bírt. Az autót eladta, de árát nem fizette meg. Az első feljelentést követni fogja a többi.

Mintha esztét vesztette volna el bámult a levegőbe Grozavescuné a gyilkosság után

Bécs, június 24.

Megható fejezete volt a Grozavescu-főtárgyalásnak az a momentuma, amikor a szerencsétlen végű Grozavescu művésztársait hallgatták ki. Valamennyien úgy emlékeztek meg róla, mint a legjobb kollégáról, aki díszeset emberi és művészi tulajdonságokkal rendelkezett. Kihallgatta a bíróság ezután Stranzky bécsi tanárt és a feleségét. Utóbbi volt az, akit Grozavescuné azzal gyanúsított, hogy urával intim ismeretséget tartott fenn. A tanár felesége a leghatározottabban megcáfolta a Grozavescu személyével való bizalmas természetű barátságot. A két asszony találkozása a bíróság előtt izgalmas jelenetekben bővelkedett, amelyeknek hatása alatt Grozavescuné ismét elájult.

Caltion Demeter őrnagy, a vádlott asszony első férje, megerősítette azt az orvosi megállapítást, hogy Grozavescuné rendkívül egzaltált természetű és ő sem tudott az asszonnyal békében élni.

Erhardt tanár, Grozavescu berlini

A PÁPAI NUNCIUS NAGYVÁRADI SZEREPLÉSE. Bukarestből táviratozzák: A Cuvantul hiradása szerint illetékes körökben kellemetlen meglepetést okozott, hogy Dolei pápai nuncius elnökölt a nagyváradi görög katolikus püspökség százötven éves jubileumi ünnepségén. Illetékes köröknek az a felfogása, hogy a pápai nuncius csak mint vendég lehetett volna jelen az ünnepségeken, de kánoni látogatásra joga nincsen. A Cuvantul erélyes vizsgálatot sürget abban az irányban, hogy a nagyváradi ünnepségeken nem történt-e államellenes manifesztáció.

— Uj piarista. Komlósi András, akinek apja Magyarszentmártonban gazdálkodó, a kolozsvári Kalazantinumban most végezte el a teológiát és ugyancsak ott töltötte el a piaristarendi novicius éveket is, egyben pedig a kolozsvári egyetemen tanári oklevelet szerzett. Komlósi Andrást Majláth Gusztáv gróf gyulafehérvári püspök a múlt héten szentelte fel pappá és az új piarista vasárnap, június 26-án tartja első miséjét Aurélházán, ahol öreg nagyszülői laknak és ahol maga is nevelkedett.

* Sok érdekes újítás lesz Zsuzsi nagyszerű büfféjében, amely teljesen átalakítja július elsején újból megnyílik.

impresszáriója és a Grozavescu ház cselédjei ingerlékeny és ideges aszszonyának mondták Grozavescunét.

Kövesdy Tivadar, Grozavescuné atyja, elmondotta, hogy leánya felette ideges volt és gyakran szóbakerült az a terv, hogy szanatoriumba kellene elhelyezni. A merénylet előtt néhány nappal izgalmas jelenete volt neki a vejével, Grozavescuval, amikor is elbevallotta, hogy Stranzkynéval viszonya van. A tragédia után azonnal Grozavescuékhoz rohant és leányát az asztalra borulva találta. Hiába szólította meg, csak bámult a levegőbe, mintha esztét vesztette volna. Arra a kérdésre, vajjon bántalmazta-e Grozavescu a feleségét, így felelt:

— Ha megtudtam volna, hogy vőm veri a leányomat, akkor nem a leányom ülne a vádlottak padján, hanem én.

Azután a bíróság azt a kérdést tisztázta, bántalmazta-e Grozavescu a feleségét és igaz-e, hogy hasbarugta, amikor áldott állapotban volt és ezért született volna gyermekük holtan.

— Juhosné és Varjassy szabadlábra helyezése. Varjassy Lajos dr. és özvegy Juhos Gyuláné, akik már kilenc hete vannak vizsgálati fogságban, tegnap ismét a temesvári törvényszék Athanasiu tanácsa elé kerültek, amely hivatva volt dönteni, hogy a vizsgálati fogságot meghosszabbítja-e. A törvényszék hosszas tanácskozás után arra való tekintettel, hogy a vizsgálatnak már semmi szüksége sincsen Varjassy Lajos dr. és Juhosné további fogvatartására, elrendelte szabadlábrahelyezésüket. A törvényszéki határozat ellen Bradescu Virgil vezetőügyész felebbezést jelentett be a temesvári ítélőtábla mellett működő vádtanácsához, és annak a jövő hét péntekjén hozandó döntéséig mindketten egyelőre a fogházban maradnak.

— Sebes Bélát szabadlábra helyezték. A temesvári ítélőtábla Dumitrescu elnöke alatt működő vádtanácsa tegnap tárgyalta Sebes Béla, a városi temetkezési vállalat igazgatójának szabadlábra helyezési kérelmét. A vádtanács hosszas tanácskozás után elrendelte Sebes Béla szabadon bocsátását. Sebest — mint megirtuk — néhány nap előtt rendőri őrizet mellett a Park-szanatoriumba szállították. Ez a felügyelet tekintettel arra, hogy szabadlábra került, megszűnik.

EZ AZTÁN VÁLASZTÁS! Belgrádból táviratozzák: A jugoszláv választási harc óriási szenvedélyességgel folyik és már halottja is van. Az elmúlt éjjel az ószerbiai Boljenac község Paulovits Illés nevű polgármesterének a házáat, aki a legaktívabban vesz részt a választási harcokban, eddig még ismeretlen tettek gyorstüzelő fegyverrel formális ostrom alá vették. A golyók halálra sebeztek Paulovits édesanyját, egy éppen a polgármesternél vendégségben lévő Petrovits Lázár nevű embert, míg a polgármester feleségét súlyosan megsebesítették.

— Kétszeres forgalmi adó. Érdekes ügyet tárgyalt tegnap a temesvári törvényszék. Az ügy előzményei 1925-re nyúlnak vissza, amikor a temesvári Hosszu és Grósz Lloyd-sori cipőkereskedő cég ötmillió lei értékű bizományi raktárt kapott a Carmen nagyváradi cipőgyártól. A Temesvárra szállított cipők után a gyár Nagyváradon lefizette a forgalmi adót és így Temesvárott egyáltalában nem törődött a forgalmi adóval. Ez év elején azonban megjelentek a temesvári pénzügyigazgatóság kiküldöttei és követelték a forgalmi adót, sőt annak be nem fizetése miatt a cégre tetemes bírságot is róttak ki. A bírság ellen a cég a törvényszékhez felebbezett. A tegnap megtartott tárgyaláson beigazolást nyert, hogy bizományi árurol van szó és hogy a gyár a Temesvárra szállított cipők után a forgalmi adót lefizette és ennek alapján a törvényszék törölte ugy a forgalmi adót, mint a kivetett büntetési illetéket.

* A magyar nők nyári mulatósága — melyről már megemlékeztünk — vasárnap lesz a Vadászerdőben. A közönséget reggeltől estig két zenekar fogja szórakoztatni, lesz zenekívül amerikai házasság, kacsalátszó kabaré és más sok mindenféle szórakozás. Lesz virsli, lacikonyha, bor- és sörátor, cukrászda, stb.

Kövér ember — beteg ember.

Az elhízás, vagy a túlságosan nagyfokú táplálkozásnak, vagy — mint általában mondani szokás — hajlamanak a következménye.

Az elhízás nem tekinthető csupán szépséghibának. Az elhízás beteges jelenség. Az egyes szervek a zsír felhalmozódás következtében funkciójukban akadályoztatnak, vagy teljesen munkaképtelenné válnak. A test belsejében a vérkeringési szervek és közülük főleg a szív azok, amelyek az elhízás által működésükben zavarthatnak. A szív működését a testi megerőltetések befolyásolják. Az elhízás az által is nagy és veszedelmes akadályokat jelent, hogy egy korai üdőr elmeszesedésnek az okozója, ami által az erek falai rugékonyságukból veszítenek. Az elhízás a tudóműködést is nagy fokban károsan befolyásolja, mivel a felhalmozódott zsír a rendes légzést akadályozza.

Az elhízással szorosan kapcsolatban áll az emésztőszerveknek a megbetegedése. Igen gyakori az elhízóknál a bélrenyheség, talpsúlyedés, kövszény és az elhízás által a nemi szervek is szenvednek funkciójukban. Elfáradás, álmatlanság, minden testi és szellemi munkához való kedvetlenség, apathia szoktak az elhízásnak gyakori következményei lenni.

Ezért igen ajánlatos a soványító kúra alkalmazása. Az ilyen kúra az embert megszabadítja a fenti kellemetlenségektől, különösen ha teljesen ártalmatlan, jól megválasztott soványító szert alkalmaznak.

Ilyen a legújabbban felfalált soványító szer a párisi Jodillon-golyócska, mely az egészséget nem veszélyezteti, a hatása pártatlan anélkül, hogy kellemetlen utóhatása lenne.

Fő szétküldési hely Románia részére:

Dr. BIRÓ gyógyszerész CLUJ.
Egy doboz ára 150 Lei.

Kérjen prospektust.

HABORUS VESZÉLY JUGOSZLÁVIA ÉS ALBÁNIA KÖZÖTT. Belgrádból jelentik: Jugoszláviában nagy az izgalom, mert az Albániával való konfliktus napról-napra jobban kiélesedik. Kinos hatást keltett az a hír, hogy az olasz követ bejelentette, hogy az albán kormány felkérésére ő vállalja el Jugoszláviában az albán érdekek védelmét. Ennél is nyugtalanítóbban hatott az a hír Belgrádban, hogy Cerna bég, volt belgrádi albán követ családtagjait a délszerbiai Matochijából, ahol azok laktak, Albániába hívta és nemesak közelebbi, hanem távoli rokonai is elhagyták az ország területét. Azt hiszik, hogy ez azért történt, mert a háború kitörésétől tartanak.

Gyerekek felgyújtottak egy községet. Pozsonyból jelentik: Unyad eschszlovákiai községben borzalmas tüzvész pusztított. A község határában levő egyik házban gyermekek gyufával játszadoztak és a lángoktól a ház kigyulladt. Rövid idő alatt negyvenkét ház állott lángokban. A mentési munkálatok meddőknek bizonyultak. A kár igen nagy, mert az épületek javarésze nem volt biztosítva.

Meghalt az anyja után. Pozsonyból jelentik: A Pozsony mellett levő Bős község határában az egyik erdészlakban meghalt családtagját tragédia játszódott le. Bertalan Kálmán huszonhárom éves erdészgyakornok édesanyja elhunyt a felett érzett elkeseredésében szívrohott magát és nyomban meghalt. Bucsulevelet hagyott hátra, amelyben bejelenti, hogy anyja nélkül nem tud élni.

Gyóni Géza. Tíz éve van ma annak, hogy ez a név grászkeretben jelent meg a magyar hírlapokban. Tíz éve annak, hogy Gyóni Géza, ez a jeles magyar költő, a nagy háboru hősi vitézségének lantosa, messze, messze Szibéria egyik fagyos hadifogolytáborában örökre lehunyta szemét. Tíz éve halt meg, de úgy érezzük, hogy itt él még ma is közöttünk és bizonyára unokáink is maguk között élőnek fogják őt érezni. Mert Gyóni valóban él! Verseiben él s élni fog sokáig. Évente mégis kegyelettel hajtjuk meg fejünket azon a napon, melyen fáradt teste örök pihenőre tért.

Nikkel tárgyak és a legfinomabb acélárak, valamint lakásberendezéshez szükséges tárgyak és díszek legszebb kivitelben Scherter Ottónál Timisoara, Belváros

Elfogtak egy körözött betörőt. A temesvári rendőrség tegnap délután elfogta Román György cigányt, akit többrendbeli lopásért köröztek. Román, aki rablás miatt már hat évig ült börtönben, átkisérték az ügyészségre.

Óvatosság az utcákon, mert vásárnapo megláthatja azt az egyfogatu hajtókocsit lóval együtt, mely a mentők sorsjegyhuzásának főnyereményét képezi. Ugyanott a koci mellett vásárolhat sorsjegyeket is. A koci mindenütt megfordul. Sorsjegyeket egyébként kaphat a mentőállomáson, Löbléknél és a parkünnepélyen.

Eltűntek. Vásárhelyi Inre temesvári vállalkozó István nevű tizenhét éves fia tegnap nyomtalanul eltűnt hazulról. Eltűnését bejelentették a rendőrségen, mely megindította a nyomozást a fiu tartózkodási helyének felderítése iránt. — Dehelean Julia mehalai lakosnő bejelentette a rendőrségen, hogy Dehelean János nevű férje hétfőn reggel elment hazulról és azóta nem tért vissza. A rendőrség segítségét kérte az eltűnt férj hollétének kinyomozására.

Az alhírlapíró fogva marad. Sébor Andor a törvényszék azon határozata ellen, amely továbbra is a fogvatartása mellett döntött, felebbezett a temesvári ítélőtábla mellett működő vádtanácshoz. A táblai vádtanács tegnap foglalkozott a felebbezéssel és a vizsgálat érdekeire való tekintettel Sébor további vizsgálati fogsága mellett döntött.

Az új bélyegtörvény szerinti üzleti könyvek Fenyo könyvkereskedésében kaphatók legolcsóbban.

Nem lehet felemelni a bérösszeget abban az esetben, ha a felek szerződést kötöttek

Temesvár, június 25.

Tegnap tartotta meg a Dumitrescu táblabíró elnöklete alatt működő lakbérleti bíróság első ülését. Az új lakbérleti törvény értelmében ez a speciális forum dönt azokban a vitás ügyekben, amikor a háztulajdonosok lakóival nem tudott megállapodásra jutni. Már az első tárgyalás alkalmával elvi jelentőségű döntést hoztak. Weisz Zsigmond, józsefvárosi Kossuth Lajos-utcai háztulajdonos házában bérelt üzlethelyiséget a Chicoféle divatárkereskedés.

A Chic tulajdonosa három év előtt vette bérebe az üzletet szabad kézből, évi harmincháromezer lei bért fizet és a szerződés időtartama tíz évre szól.

Amikor azonban az új lakbérleti törvény megjelent, Weisz százötvenezer lei bért követelt. A Chic tulajdonosa nem volt hajlandó ezt megadni és így került az ügy a speciális bizottság elé.

A tegnap megtartott tárgyaláson Steiner Béla dr., a Chic-cég jogi képviselője azt fejtette, hogy a jelenlegi lakbérleti törvény intézkedései csak a lakásokra vonatkoznak és nem az üzlethelyiségekre, mert azokat a már azelőtt érvényben volt lakbérleti törvény is szabaddá tette. A jelen esetben pedig nem lehet szó a törvényben biztosított kedvezményről azért sem, mert a háztulajdonos szabad kézből adta ki üzlethelyiségét és a szerződésben megállapított bérösszeg, valamint a bérlet időtartama ránézve kötelező.

A speciális bíróság hosszas tárgyalás után Weisz Zsigmondot kéréssel elutasította.

A határozat indokolása szerint az új lakbérleti törvény béremelési az üzlethelyiségekre nem vonatkozik, de ebben az esetben különben is szerződés megállapodásról van szó, amelyet nem lehet megtámadni.

Választási végrehajtó bizottság alakult a magyar Párt bányási tagozatánál

Temesvár, június 25.

A bányási kisebbségi blokk serényen készülődik a választásokra. Az idő rövidsége dacára minden intézkedés már megtörtént, hogy a választások zavartalanul lefolyhassanak. A Magyar Párt temes-torontáli vezetősége legutóbb tartott elnöki tanács ülésén megalakította a központi választási végrehajtó bizottságot, melynek tagjai a következők:

Elnök: Ambrózy Andor báró, helyettes elnök: Veterány Viktor dr., főtitkár: Osztie Andor, titkár: Légrády István. Végrehajtóbizottsági tagok: Aczel Oszkár dr., Bittó Ferenc, Hilt Lajos, Huszár Ödön dr., Kovács Béla dr., Králik László, Martzy Mihály, Nemes József, Rosenthal Marcell dr., Szappanos Gyula, Székely László, Tóth Sándor, Ungár Adolf dr., továbbá a képviselő- és szenátorjelöltek, valamint az altagozatok titkárai.

Az altagozatok végrehajtó bizottsága részére kijelöltettek a következők:

Temesvár-Belváros:

Ungár Adolf dr. elnök, Légrády István titkár, Ambrus József, Babcsányi Ferenc, Csendes Ferenc dr., Dobroszláv József, Gálffy András, Katzky Antal, Kun Ferenc dr., Kell Mór dr., Papp Gábor, Raskó Sándor dr., Solymos Géza, Sebestyén Béla, Dömöndy István, Stumpfoll Ede, Vaniss László dr.

Temesvár-Gyárváros:

Nemes József elnök, Tóth Sándor helyettes elnök, Mihályffy Emil titkár, Bittó Ferenc, Gójke István, Somolik Károly, Takáts János, Tegeddy Nándor dr., Valló Zoltán, Mednyánszky István.

AZ ANGOLOK KÉSZÜLDNEK A KINAI VÖRÖSÖK ELLEN. Londonból táviratozzák: Az angol kormány az Indiában állomásozó csapatok nagyarányú megerősítésére készül. Azonkívül egy külön ekspedíciós hadtest felállítását vették terbe, hogy bármikor hadműveleteket kezdhesse a kínai vörös csapatok ellen.

A Lunapark szenzációs attrakcióinak gyarapodásával egyarányban emelkedik szinte naponta a látogatók száma. Estefelé sűrű rajokban zarándokol ki gyalogosan, kocsin és villamoson Temesvár közönsége a ma már nélkülözhetetlen Lunaparkba, amely minden nap hangos a vidám élettől. Belépődíj 5 és 10 lei. Villamos közlekedés éjfélig a mehalai villamoson.

JÓNAPOT KIVÁNOK kedves Kádi mester, maga az valóban vagy csak a szelleme? Hiszen azt olvastam az egyik rendszeresen jölterésültben, hogy maga meghalt és tegnap délután már el is temették. Én a maga helyében halottlétemre félnék ebben a kánikulai melegben. Hogy maga nem szellem? Ugyan ne tréfálgon! Hisz el is parentálták. Hogy inkább a rendelkezéknél előlegeznek? Igaza van, mégsem halt meg. A szellemeknek nem kell előleg. Sietek megeafolni. Jónapot kívánok

— **Anyakönyvi hírek. Születtek:** Krecs Katalin. Meghaltak: Schüller Ferenc 68, Kádi Stefánia 38 éves korban. Házasságot kötöttek: Möller Károly és Jung Margit.

* Ha egészségét meg akarja őrizni, leghelyesebben cselekszik, ha száját FARMODONT fogkrémmel és szájjal ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetbe való jutását.

— **Les Informations** címen Ádám Francois szerkesztésében Genfben két hetenként folyóirat jelenik meg, amely céljánt tüzte ki minden nemzeti és politikai pártállástól mentesen az egész világ fontosabb történéseiről beszámolni. Közli az összes politikai, közgazdasági vonatkozású híreket, foglalkozik az összes társadalmi problémákkal szigorúan objektív hangon. Nem gyakorol kritikát az események fölött, nem fűz egyéni kommentárt hozzájuk, hanem csupán tárgyilagos adatok közlésére szorítkozik. A folyóirat naptárt is tartalmaz, amelyből megtudjuk, hogy az egyes nemzetközi egyesületek mikor tartanak gyűléseket, kongresszusokat. Ez talán legbecesebb része a füzetnek, mert egyéb anyagát az intelligens közönség a napisajtó hasábjairól ismeri. Mindenesetre érdekesebb lenne, ha az események kritikai méltatását közölné, bár eddig szerzett tapasztalataink alapján szinte félnünk kell attól, ha valamely lap a politikai események bírálatába bocsátkozik, mert ez a bírálat rendszerint egy bizonyos szemzőgből történik, mely a legkritikább esetekben tud elfogulatlan lenni.

* **Női és férfi szalmakalapok,** valamint finom női filckalapok legelőnyösebben N. C. Daniel cégnél. Detailelás a gyárépületben: József-tér (Küttl-tér) 12.



Tó estét
Széppé varázsol
ELIDA
ARCKRÉM

Matt, testszínű krém, a bőrnek az alabástrom tompa árnyalatát adja meg. A szépség királynőjének titka.

Nem fénylik, nem zsiroz, nem tapad.

Minden órában használható, órákon át hat, sohasem látszik meg.

Elida arckrém óralappal hasznos mindig de legjobb nappal.

— **Románia külkereskedelmi mérlege.** Bukarestből jelentik: A pénzügyminisztérium statisztikája szerint az idei év első öt hónapjában Románia behozatala tizennégy milliárd és egynegyedmillió lei volt, míg a kivitel egy milliárd leiel volt több, mint az import.

— **Balesetek.** Földéák Ferenc rónáci lakos a Zápolya-utcában kérekpárjával nekiment a villanyosnak és könnyebb sérülést szenvedett. Tíz Miklós mehalai hat éves fiút egy motorbicikli elütötte. Fején megsérült, a Bega-szanatoriumba szállították.

* **Tisztasági, kényelmi és biztonsági szempontból látogassuk az Igiena nyárfürdőt és uszodát a Sörházfasorban.**

Házasság helyett halál. Bajmokról jelentik: Végzetes szerelmi dráma játszódott le a bajmoki katolikus temetőben. Bamburgaty György huszonhat éves pénzgyűri szemlést előbb szívenlőtte Gyurkovics Angelné tizenhét éves leányt, majd öngyilkosságot követett el. Mindkettő meghaltak. A tragédia oka az, hogy a leány szülei nem egyeztek bele a fiatalok tervezett házasságába és így közös elhatározással inkább a halált választották.

Sport

Budapest Temesvár városközi mérkőzése. Általános érdeklődés előzi meg a Banatul-pályán vasárnap délután eldöntésre kerülő Budapest-Temesvár városközi mérkőzést. A Temesvárra leránduló budapesti csapat jelenleg kitünő formában van és a temesvári együttesnek mindent el kell követnie, ha méltón akarja Temesvár futballsportját reprezentálni. A vasárnapi mérkőzésen Temesvár csapataként a komplett Kinizsi áll fel a következő összeállításban: Zombory, Steiner-Hoksary, Steiner 1-Vogl-Teszler, Tánzer-Teleky-Wetzer-Semler Matek. Ugyanez a csapat szerepel Aradon június huszonkilencedikén mint román válogatott azzal a különbséggel, hogy Teleky helyett

Guga játszik jobbösszekötőt. A főmérkőzés előtt az aradi ifjúsági válogatott játszik a temesvári ifjúsági válogatottal, ezt megelőzőleg pedig a temesvári és b törpecsapatok mérik össze erejüket. A budapesti csapat ma este érkezik az aradi gyorsvonattal Temesvárra és a sportkerület az állomáson méltó fogadtatást készít elő. A csapatot elkísérik Máriaassy Lajos dr. és Kiss Gyula szövetségi kapitány is.

Az Autóklub tenniszversenyén eddig az első osztályú férfi egyesben Buday és Wiener, a férfi egyes másodosztályban Ludvig, Papp és Krausz, a női egyes elsőosztályban Schmidt Margit és Szászné, míg az ifjúságban Klein Genud és Lindner vezetnek. A mai nap folyamán kerül eldöntésre a férfi páros és vegyes páros, majd az összes sorolások döntője.

Színház

Magyar primadonna sikere Erdélyben. A budapesti operettszínházok körülrajongott nagy művésznője, Biller Irén vendégszerepelt három napon keresztül a nagyváradi magyar színházban. A Nótás kapitány, Nebántvirág és a Tatárjárásban lépett fel oly sikerrel, hogy a közönség úgy ünnepelte, mint magyar primadonnát még nem ünnepeltek Nagyváradon.

Mindhárom darabban rendkívüli sikere volt. Játéka, tánci és pompásabbnál pompásabb ruhái elbűvölték a nagyváradi közönséget. Biller Irén nagyváradi szereplésével beigazolta hogy méltó arra a versenyre, amelyet a budapesti operettszínházok igazgatói érette folytatnak. Biller Irén hatalmas nagyváradi sikere arra készítette Erdélyi színházgatót, hogy újabb három estére leküsse a kiváló művésznőt. Biller Irén a jövő hétfőtől kezdve ismét fellép a nagyváradi színházban.

A józsefvárosi katolikus egyházközség színelőadása e hó 25-én este félkilenc, 26-án vasárnap délután négy és 26-án este félkilenc órákor lesz az erzsébetvárosi Novotny-féle vendéglő termében. Géczy István Amit az erdő mesél című három felvonásos népszínművét adja elő az egyházközség ifjúsági gárdája. Az előadások tiszta jóvedelmét az iskolafentartási alap gyarapítására fordítják. Jegyek elővétele Pfendt fűszerkereskedésében a józsefvárosi templommal szemben.

A nyári színház műsora:

Szombaton este kilenckor: János vitéz.

Vasárnap délután négykor: Pilangó főhadnagy.

Vasárnap este kilenckor: Nótás kapitány.

Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei.

Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

28 éves elvált uriember, banktisztviselő vagyok, keresem olyan intelligens urileány ismeretségi házasság céljából, aki jó háziasszony és megértő feleség tudna lenni. Levelet „Boldog otthon” jellegére a kiadóba kérek

Varrónő, kinek jól bevezetett szalonja van, keresi házasság céljából komoly uriember ismeretségi. Csakis jó állású uriember leveleit kérem „Nem átlag asszony” jellegére a kiadóba.

Házasság céljából megismerkednék 18-24 év közötti barna urileánnyal. Kelengye, butor, szükséges pénz nem fontos. Levelet lehetőleg hozzátartozóktól kérek „Példás házasság” jelleg-re.

Alkalmazás

Komoly gondolkozású hivatalnok, aki magyar, német és lehetőleg román nyelvet is érti, felvétetik. Ajánlatokat „Kezdő” jellegére a kiadóba kérek.

Nyugdíjas tisztviselőt, aki a magyar, német, román és szerb nyelvet perfektül beszéli, keresek nagyobb vidéki üzlet pénzarába. Teljes ellátás, lakás és kevés fizetés van. Ajánlatokat „Nyugdíjas” jellegére a kiadóba.

Házmesternek felvétetik fiatal házaspár. Az asszony bejárónőnek. Zimmermann, Erzsébetváros, Teleky-u. 2. (867)

Perfekt szövegcsomózót keresek állandó munkára. Józsefváros, Fröbl-u. 38. ajtó 6.

Gyermektelen házaspár házmesternek felvétetik. Józsefváros, Csillag-u. 45.

Varróányokat és tanulóányokat felvesz Pollák Mártonné, Belváros, Dauerbach-palota I. emelet.

Allást keres

Hosszabb ideig fakeskedésben működött férfi, aki az összes irodai munkákat érti ajánlkozok. Szíves megkereséseket „Munka” jellegére a kiadóba. (4003)

Utazói állást keres román, magyar, német nyelvismerttel Regátban és Erdélyben jól bevezetett utazó bármely szakmában. Szíves megkereséseket „Utazó” jellegére a kiadóba.

Fűszeresség, aki a vaskereskedésben is jártas, állást keres. Vidékre is megy. Szíves címeiket „Segéd” jellegére a kiadóba.

Kezdő gyors- és gépiróni állást keres azonnali belépésre. Megkereséseket kérek „Kezdő” jellegére a kiadóba.

Ügyes üzletszerző bármilyen üzletághoz ajánlkozok. Erdélyben jól bevezetve. Szíves meghívó sorokat kérek „Agilis” jellegére a kiadóba.

Ügyes asszony eladó, raktárnoki, vagy ehhez hasonló állást keres. Címeiket kér a kiadóba.

Állást keres hosszú irodai gyakorlattal román, német és magyar, valamint gépirásban perfekt. Cim a kiadóban.

Lakás

2 szobás modern ü es lakást októberi beköltözködére keresek. Szíves ajánlatokat „Füldőszobás” jellegére a kiadóba.

Házaspár 2 szobás butorozott lakást keres gyermektelen, a Belvárosban. Címeiket kérek a kiadóba. (4000)

Családi házat bérelnék, kisebbet, három szobás lakással, kerttel, villamos mentén. Cim a kiadóhivatalban.

Butorozott szobát keres intelligens uriember jobb családnál. Ajánlatokat „Butorozott” jellegére a kiadóba.

Adás-vétel

Ocskavasület jól bevezetett, raktárral, szerződéssel, előnyösen eladó. III., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 54. (849)

Súlyesztő Singer varrógépet keresek megvételre. Ajánlatokat armegjelöléssel „Kárikahajós” jellegére a kiadóba

Utazótáskát vennék privától. Címeiket a kiadóba kérek.

Különféle

Társat keresek fodrász üzletémhez 500.000 leiel. Ajánlatokat „Jó megélhetés” jellegére a kiadóba.

MOZI.

Belvárosi Mozi: Szombat éa vasárnap (Jun. 25. és 26.)

Gyárvárosi Mozi: Hétfő és kedd (Június 27. és 28.)

Mehalai Mozi: Csütörtök (Jun. 30.)

Az ördög-cirkusz.

Nagy attrakciós film.

Egy csodaszép szerelmi történet, kalandos eseményekkel, az érdekes és izgalmas cirkuszi életből. A cirkuszi jelenetek, a sok életveszély, amelynek a hősnő ki van téve, óriási szenzációt keltenek.

A főszerepben: Norma Shearer.

Momopol: Fanamet Cluj.

Az előadások kezdete: 6 és 9 órákor.

Vasárnap: 4, 6 és 9 órákor.

Nagymennyiségű

filzkalap érkezett a legfinomabb kiváltól a legolcsóbbig.

Gyönyörű kalapok kaphatók már 200 leitől feljebb

Covinka Somborác-nál

Józsefváros, Uri-utca 4.

Állandó nagy raktár!

Alakításokat már 90 Leitől kezdve vállalok

A Temesvári Magyar Dalárda

folyó hó 26-án (vasárnap)

délelőtt 10 órákor a Lloyd

társulat tanácstermében

rendes évi közgyűlést

tart, melyre alapító és pár-

toló tagjait meghívja.

Külön meghívók nem lesznek szétküldve!

DÉLI HIRLAP

Temesvár

Hatvan lei egy hónapra

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a Petöfi csárda mellett

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában.

Ugyanott téglá is kapható.

Apák!

Anyák!

Gyerekek!

A jelenleg létező legszebben megírt, pompás kiállítású gyönyörű mesekönyvek 5-10 éves gyermekek részére.

Ezek a könyvek örömet, boldogságot, szórakozást jelentenek!

Kinai csodák.

Eredeti kínai mesék.

Az eszkimo ikrek.

Grimm legszebb meséi.

Münchhausen báró csodálatos kalandjai.

Andersen meséi.

Robinson kalandos története.

Akik a butábbnál is butábbak.

Trefás történetek.

Fényesszemű mokus kalandjai.

Indián mesék.

A mexikói ikrek.

Viráglegendák.

Csipkerózsika.

Alice a csodák országában.

Elefánt historiák.

Hogyan született meg a tündérvásár.

Medve mesék.

A liget tündére.

A bűbajos sziget.

A bűvös labda.

Cukros királyfi.

A kis lord

2 kötet.

Gyermekszínház

Oroszlán és tigris történetek

2 kötet.

Cserkészfalu.

Jégországban.

Gulliver utazásai

2 kötet.

Mese két kis leányról.

Egy-egy kötet ára

izléses színes kötésben

bérmentes küldéssel

csak 20 lei

Annyiszor 20 leit küldjön be jól leragasztott borítékban, ahány kötet mesekönyvet rendel.

Rendelési cím:

„TÜNDÉRVÁSÁR“

kiadóhivatala

Budapest, V., Akadémia-ucca 10

Berlini villamosóragyár

képviselőt elvállaltam és így módomban áll bármilyen fajta és legnagyobb pontossággal járó villamosórákat, esetleg teljes óráköz-pontot felállítani és üzembe hozni.

Erdeklődőknek készséggel áll rendelkezésre

Földessy Kálmán csillagászati órás

Temesvár-Erzsébetváros Dózsa-u. 43. Tel. 5-47.